

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

September 29, 2021

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 29 septembre 2021

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation suivants.

DISMISSED / REJETÉES

Tianyun Xu also known as Terence Xu v. Yuenyuen Hu also known as Betty Hu, Vancouver International Enterprises Ltd. and Best Honour International Trading & Investment Co. Ltd. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39621](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA43073, 2021 BCCA 2, dated January 7, 2021, is dismissed with costs to the respondents, Vancouver International Enterprises Ltd. and Best Honour International Trading & Investment Co. Ltd.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA43073, 2021 BCCA 2, daté du 7 janvier 2021, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Vancouver International Enterprises Ltd. et Best Honour International Trading & Investment Co. Ltd.

Allan Winfield Potter v. Her Majesty the Queen (N.L.) (Criminal) (By Leave) ([39646](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Newfoundland and Labrador, Number 201901H0034, 2021 NLCA 11, dated February 11, 2021, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador, numéro 201901H0034, 2021 NLCA 11, daté du 11 février 2021, est rejetée.

Unifor Canada Local 594 v. Consumers' Co-Operative Refineries Limited (Sask.) (Civil) (By Leave) ([39651](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV3563, 2021 SKCA 34, dated March 9, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV3563, 2021 SKCA 34, daté du 9 mars 2021, est rejetée avec dépens.

Honorable Gérard Dugré c. Procureur général du Canada (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([39614](#))

La requête pour permission de joindre cinq (5) dossiers de la Cour d'appel fédérale est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-189-20, A-485-19, A-190-20, A-188-20 et A-484-19, 2021 CAF 8, daté du 20 janvier 2021, est rejetée.

Le juge en chef Wagner et la juge Côté n'ont pas participé au jugement.

The motion for permission to join five (5) files from the Federal Court of Appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-189-20, A-485-19, A-190-20, A-188-20 and A-484-19, 2021 FCA 8, dated January 20, 2021, is dismissed.

Wagner C.J. and Côté J. took no part in the judgment.

Honorable Gérard Dugré c. Procureur général du Canada (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([39636](#))

La requête pour permission de joindre trois (3) dossiers de la Cour d'appel fédérale est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-118-20, A-119-20 et A-120-20, 2021 CAF 40, daté du 26 février 2021, est rejetée.

Le juge en chef Wagner et la juge Côté n'ont pas participé au jugement.

The motion for permission to join three (3) Federal Court of Appeal files is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-118-20, A-119-20 and A-120-20, 2021 FCA 40, dated February 26, 2021, is dismissed.

Wagner C.J. and Côté J. took no part in the judgment.

Red Chris Development Company Ltd. v. United Steel, Paper and Forestry, Rubber, Manufacturing, Energy, Allied Industrial and Service Workers International Union, Local 1-1937 and British Columbia Labour Relations Board (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39668](#))

The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46624, 2021 BCCA 152, dated April 15, 2021, is dismissed with costs to the United Steel, Paper and Forestry, Rubber, Manufacturing, Energy, Allied Industrial and Service Workers International Union, Local 1-1937.

La requête visant à accélérer le traitement de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46624, 2021 BCCA 152, daté du 15 avril 2021, est rejetée avec dépens en faveur du Syndicat international des travailleurs unis de la métallurgie, du papier et de la foresterie, du caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des services et industries connexes, local 1-1937.

Canada Investment Corporation v. Stanbarr Services Limited, Janodee Investments Ltd., Meadowshire Investements Ltd., Regard Investments Ltd., 1563503 Ontario Limited, Beaver Pond Investments Ltd., Canada Trust Company, Rita Rosenberg, 527540 Ontario Limited and Rosen Goldberg Inc., in its capacity as court-appointed receiver in the within proceeding (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39671](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67460, 2020 ONCA 846, dated December 30, 2020, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C67460, 2020 ONCA 846, daté du 30 décembre 2020, est rejetée sans dépens.

Ferme Alsace Holstein S.E.N.C. c. Cimentier Steve Dumas inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39640](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010015-193, 2021 QCCA 324, daté du 25 février 2021, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010015-193, 2021 QCCA 324, dated February 25, 2021 is dismissed.

Joseph Wilfrid Frigon v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([39535](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45289, 2020 BCCA 315, dated November 19, 2020 is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45289, 2020 BCCA 315, daté du 19 novembre 2020, est rejetée.

Travelway Group International Inc. v. Group III International Ltd., Holiday Group Limited and Wenger S.A. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39576](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-356-19, 2020 FCA 210, dated December 9, 2020 is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-356-19, 2020 CAF 210, daté du 9 décembre 2020, est rejetée avec dépens.

Carey Isaac Regis c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39658](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-005663-149, 2020 QCCA 1210, daté du 21 septembre 2020, est rejetée.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-005663-149, 2020 QCCA 1210, dated September 21, 2020, is dismissed.

Wen Xue Wang also known as Wenxue Wang v. Laura W. Zhao Personal Real Estate Corporation, Laura W. Zhao also known as Laura Zhao also known as Laura Wanying Zhao, Raymond Zhao also known as

Raymond Jankai Zhao and Vancouver Home Park Realty Ltd. - and between - Wenxue Wang v. Vancouver Home Park Realty Ltd., Laura W. Zhao Personal Real Estate Corporation, Laura W. Zhao also known as Laura Zhao also known as Laura Wanying Zhao and Raymond Zhao also known as Raymond Jankai Zhao (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39653](#))

The motion to join two Court of Appeal of British Columbia files in a single application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46460 and CA46461, 2021 BCCA 97, dated March 4, 2021, is dismissed with costs.

La requête pour joindre deux dossiers de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique dans une seule demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA46460 et CA46461, 2021 BCCA 97, daté du 4 mars 2021, est rejetée avec dépens.

Zulfiqar Ali v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([39730](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52083 (C68555), 2021 ONCA 218, dated April 9, 2021, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M52083 (C68555), 2021 ONCA 218, daté du 9 avril 2021, est rejetée.

Nicola Valley Fish and Game Club v. Douglas Lake Cattle Company and Attorney General of British Columbia - and between - Nicola Valley Fish and Game Club v. Douglas Lake Cattle Company, Attorney General of British Columbia and Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia - and between - Nicola Valley Fish and Game Club v. Douglas Lake Cattle Company and Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39628](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA45822, CA46282 and CA46284, 2021 BCCA 99, dated March 5, 2021, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA45822, CA46282 et CA46284, 2021 BCCA 99, daté du 5 mars 2021, est rejetée avec dépens.

Agent E v. Attorney General of Canada (in Right of the Royal Canadian Mounted Police) (B.C.) (Civil) (By Leave) ([39652](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45379, 2021 BCCA 102, dated March 9, 2021, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45379, 2021 BCCA 102, daté du 9 mars 2021, est rejetée.

S.P. c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39686](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-006737-181, 2021 QCCA 413, daté du 12 mars 2021, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-006737-181, 2021 QCCA 413, dated March 12, 2021, is dismissed.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330